

Belgische' Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 1)

27 NOVEMBER 1997

WETSONTWERP

houdende vijfde aanpassing van de  
algemene uitgavenbegroting voor het  
begrotingsjaar 1997- Sectie  
"Diensten van de Eerste Minister" (11)

MEMORIE VANTOELICHTING

DAMESENHEREN,

- De realisatie van het actieplan tot modernisering van BISTEL (FEDENET) moet bijdragen tot de uitbouw van een eigentijds informatiesysteem en tot de terbeschikkingstelling op een systematische wijze van de gegevens van de federale overheid op de openbare informatiesnelwegen.

Daartoe is het noodzakelijk een subsidie van 15,5 miljoen BEF toe te kennen aan de Belgische Federale Voorlichtingsdienst (FVD) voor de ontwikkeling van FEDENET wat betreft de luiken informatica en communicatie met het publiek.

Het onderhavig wetsontwerp heeft tot doel bijkredieten ten bedrage van 15.500.000 BEF toe te kennen aan een nieuwe basisallocatie 40.10.41.01 van het programma 11.40.1, die worden gecompenseerd door een vermindering van een gelijkwaardig bedrag op de vastleggings- en ordonnanceringskredieten van basisallocatie 40.10.74.02 binnen hetzelfde programma.

Tevens wordt een nieuwartikel toegevoegd aan de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>le</sup> zittingsperiode

Chambre des Représentants  
de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998<sup>1)</sup>

27 NOVEMBRE 1997

PROJET DE LOI

contenant le cinquième ajustement  
du budget général des dépenses  
de l'année budgétaire 1997- Section  
"Services du Premier Ministre" (11)

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES MESSIEURS,

- La réalisation du plan d'action de modernisation de BISTEL (FEDENET) doit contribuer à la mise sur pied d'un système d'information actualisé et à la diffusion systématique des données de l'autorité fédérale sur les autoroutes publiques de l'information.

A cet effet, il est indispensable d'allouer une subvention de 15,5 millions de BEF au Service fédéral belge d'information (SFI) pour le développement de FEDENET en ce qui concerne les volets informatique et communication avec le public.

Le présent projet de loi a pour objet d'ouvrir, d'une part, des crédits supplémentaires de 15.500.000 BEF à la nouvelle allocation de base 40.10.41.01 du programme 11.40.1, qui sont compensés par une diminution d'un montant équivalent des crédits d'engagement et d'ordonnancement de l'allocation de base 40.10.74.02 au sein du même programme.

En outre, il est ajouté dans la loi du 16 décembre 1996 contenant le budget général des dépenses pour

(\*) Quatrième session de la 49<sup>ème</sup> législature

uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 dat het mogelijk maakt de facultatieve toelage aan de Belgische Federale Voorlichtingsdienst toe te kennen bij ontstentenis van een organieke wet en dit volgens artikel 12 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

Dit ia, Dames en Heren, het wetsontwerp dat de Eerste Minister, de Minister van Begroting en de Minister van Financiën de eer hebben U ter beraadslaging voor te leggen.

*De Eerste Minister;*

J.L. DEHAENE.

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,*

Ph. MAYSTADT.

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,*

H. VAN ROMPUY.

l'année budgétaire 1997, un nouvel article qui permet d'octroyer une subvention facultative au Service fédéral belge d'information en l'absence d'une loi organique, conformément à l'article 12 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.

Tel est, Mesdames et Messieurs, le projet de loi que le Premier Ministre, le Ministre du Budget et le Ministre des Finances ont l'honneur de soumettre à vos délibérations.

*Le Premier Ministre,*

J.L. DEHAENE.

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,*

Ph. MAYSTADT.

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,*

H. VAN ROMPUY.

## WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,*  
ONZEGROET

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Begroting en van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

### Artikel 1

De onderhavige wet regelt een materie zoals bedoeld bij artikel 74,3° van de Grondwet.

### Art.2

De niet-gesplitste kredieten geopend in de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 - onder de sectie "Diensten van de Eerste Minister" (11) en de afdeling "Kanselarij van de Eerste Minister" (40) - voor het programma 11-40-1 luidend "FEDENET" worden verhoogd met 15.500.000 BEF.

Ter compensatie zijn de vastleggings- en ordonnanceringskredieten geopend in de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 onder de sectie "Diensten van de Eerste Minister" en de afdeling "Kanselarij van de Eerste Minister" voor het programma 11-40-1 luidend "FEDENET" verminderd met 15.500.000 BEF.

### Art.3

In de tekst van artikel 2.11.3 van de wet van 16 december 1996 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1997 wordt volgend programma toegevoegd.

## PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir,*  
SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom à la Chambre des Représentants le projet de loi dont la teneur est la suivante :

### Article 1er

La présente loi règle une matière visée à l'article 74,3° de la Constitution.

### Art.2

Les crédits non dissociés ouverts au budget général des dépenses de l'année budgétaire 1997 - sous la section "Services du Premier Ministre" (11) et la division "Chancellerie du Premier Ministre" (40) - pour le programme 11.40.1, libellé "FEDENET", sont majorés de 15.500.000 BEF.

A titre de compensation, les crédits d'engagement et d'ordonnancement ouverts au budget général des dépenses de l'année budgétaire 1997 sous la section "Services du Premier Ministre" et la division "Chancellerie du Premier Ministre" pour le programme 11-40-1, libellé "FEDENET", sont diminués à concurrence de 15.500.000 BEF.

### Art.3

Dans le texte de l'article 2.11.3 de la loi du 16 décembre 1996 contenant le Budget général des dépenses de l'année budgétaire 1997, le programme suivant est ajouté.

PROGRAMMA4W1-FEDENET

Subsidie aan de Belgische Federale Voorlichtingsdienst (FVD) voor de verspreiding van gegevens van Fedenet naar alle openbare besturen, inclusief de pilootprojecten.

ArtA

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt,

Gegeven te Brussel, 18 november 1997.

VAN KONINGSWEGE:

ALBERT

*De Eerste Minister;*

J.L. DEHAENE.

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,*

Ph. MAYSTADT.

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,*

H. VAN ROMPUY..

PROGRAMME 40/1 - FEDENET

Subvention au Service fédéral belge d'information (SFI) pour la diffusion des données de Fedenet à tous les services publics, y compris les projets pilotes.

Art.4

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Donné à Bruxelles, le 18 novembre 1997.

PAR LE ROI:

ALBERT

*Le Premier Ministre,*

J.L. DEHAENE.

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,*

Ph. MAYSTADT.

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,*

H. VAN ROMPUY.

## TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET

## LEGENDE

## Kolom (2):

- OA : organisatie-afdeling
- PA : programma-activiteit
- BA : basisallocatie

Check digit: de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgavetypes :

- lopend jaar (eb1)
- vorige jaren (cb2)
- transporten van kredieten van het lopend jaar (cb3)
- transporten van kredieten vorige jaren (ebd).

## Kolom (3): CRIP

- C: uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.
- R: uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon.
- I: uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering.
- P: transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een «parastataal».

## Kolom (4):

- ngk: niet-gesplitste kredieten (tussen haakjes : kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren)
- gk: gesplitste kredieten
- fon: veranderlijke kredieten van de organieke fondsen
- tot: ngk + gk + fon.

## TABLEAUX ANNEXES A LA LOI

## LEGENDE

## Colonne (2):

- DO : division organique.
- PA : programme d'activité.
- AB : allocation de base.

Check digit: les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits des 4 types des dépenses:

- année en cours (eb1)
- années antérieures (cb2)
- reports de crédits de l'année en cours (cb3)
- reports de crédits années antérieures (ebd).

## Colonne (3): CRIP

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses pré-financées.
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
- P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

## Colonne (11):

- cnd : crédits non dissociés (entre parenthèses: les crédits pour créances d'années antérieures)
- erd: crédits dissociés
- fon: crédits variables des fonds organiques
- tot: end + cnd + fon.

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

(in miljoenen frank)

ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's  Activiteiten Basiscallocaties	OAPA B.A. DOPA AB.  check-digit	CRIP	ks.	Vastleggingskredieten <i>Crédits d'engagement</i>		
				1997 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1997 aangepast ajusté
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
AI<DELING40						
.DEKANSARIJVAN DE EERSTEMINISTER						
1 Bistel						
10 Werkingskosten.						
Uitgaven in verband met het onderhoud en de werking van het informaticaprogramma van de Regering	40 10 1223 71 08 42 76		ngk	115,6	-	115,6
Subsidie aan de Federale Voorlichtingsdienst voor de verspreiding van gegevens van Fedenet naar alle openbare besturen, inclusief de pilootprojecten.	40 10 4101 39 73 10 44		ngk	-	+ 15,5	15,5
Informatica- BISTEL	40 10 7402 42 76 13 47	I	gkr	50,0	- 15,5	34,5
Totalen voor het programma UAO.I			ngle gkr tot	115.6 50.0 165.6	+ 15.5 - 15.5 -	131.1 34.5 165.6
Totaal n voor de organisatie-afdeling 11-40			ngk gier tot		+ 15.5 - 15.5 -	
TOTALEN: 11 DIENSTEN VAN DE EERSTEMINISTER.			ngle gier tot		+ 15.5 - 15.5 -	
Totalen ngk+gkr+fon			ngk gier tot		- 15.5 - 15.5 -	

## 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE

(en millions de francs)

Ordonnancementskredieten <i>Crédits d'ordonnement</i>			sc	DIVISIONS ORGANIQUES Programmes
1997 goedgekeurd voté	huidige aanpassing présent ajustement	1997 aangepast ajusté		Activités Allocations de base
(8)	(9)	(10)	11»	(12)
				DIVISION 40
				CHANCEUERIE DU PREMIER MINISTRE
				1 Bistel
				10 Frais de fonctionnement.
115,6	-	115,6	cnd	Oépenses relatives à l'entretien et fonctionnement du programme informatique du Gouvernement
-	+ IS,S	IS,S	cnd	Subvention au Service fédéral de l'information pour la diffusion des données de Fedenet à tous les services publics, y compris les projets pilote
52,7	- 15,5	37,2	erd	Informatique - BISTEL
115,6	+, IS,S	131,1	cnd	Totaux pour le programme 1
52,7	- IS,S	37,2	erd	
168,3	-	168,3	tot	
	+ IS,S		cnd	Totaux pour la division organique 11-40
	- IS,S		erd	
	-		tot	
	+ IS,S		cnd	TOTAUX: 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE.
	- IS,S		erd	
	-		tot	totaux cnd-l-cred-l-fon

